

LE CANADA "RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENTS Par an... Pour six mois... Pour quatre mois... Edition Hebdomadaire...

ANNONCES Première insertion... Tous les jours... Trois fois par semaine... Une fois la semaine...

LE CANADA

Ottawa, 26 Nov. 1886

NATIONAUX PAR CALCUL

M. l'échevin Jeannotte, de Montréal, a adressé l'autre jour à la Patrie, une lettre d'une logique irréfutable, intitulée: "Où sont les pendants?"

Cet écrit donne un aperçu lumineux de la situation et fait bien toucher du doigt le manque de sincérité des libéraux. Nous en reproduisons la dernière partie:

Les pendants, dit-il, ne sont pas une peste si grande que le veut dire la Patrie, puisque ses amis nationaux et libéraux en honorent un si grand nombre de leur amitié et de leur estime; puisque votre journal et vos amis libéraux ont supporté le fanatique Stephen, M. Cameron et M. White, trois fameux pendants; puisque tous les jours vous chantez les vertus de MM. Mackenzie, Cartwright, Paterson, Davies, Charlton, Trenholme, cet archi-fanatique, et tant d'autres ejusdem farinae, tous célèbres pendants; puisque votre chef M. Mercier et vos amis politiques reçoivent chez eux aucun de ces pendants, triquant avec eux au succès du parti libéral et qu'ils les fêtent, les acceptent, les proclament leurs chefs; puisque votre chef se tient en conférence avec eux pour trouver le meilleur moyen de déloger les pendants qui sont au pouvoir et les remplacer par d'autres pendants qui ont à leurs yeux comme aux vôtres la chance d'être libéraux.

Si pour avoir travaillé en faveur de l'élection de l'honorable M. Taillon, mon ami personnel, je mérite d'être appelé pendeur, votre journal et vos amis libéraux qui ont travaillé à assurer l'élection de MM. Cameron, Stephens et White, qui ont sollicité le pendeur Watts de se présenter de nouveau, qui chantent les louanges et les vertus nationales des autres pendants que je viens de nommer et qui favorisent leurs ré-élections et élections d'un grand nombre d'autres, quel nom méritent-ils? Pendants, hypocrites ou quelque chose de pis.

M. Jeannotte termine par cette apostrophe écrasante: Ce qui est mal et déshonorant pour les conservateurs ne peut pas être honorable pour les libéraux. Allons! soyez les libéraux ont bien cela depuis le 21 de novembre 1885, n'est-ce pas. Vous êtes pendants sans vouloir le dire quand vous pensez que cela peut vous rapporter un comté, un vote, une majorité, de même que vous n'êtes nationaux que par calcul.

LES CHEMINS DE FER CANADIENS

A la fin de la dernière année fiscale, il y avait 10,773 milles de voie ferrée existant au Canada, et 10,150 milles de chemin en opération. Le montant du capital qui a été employé dans la construction des divers lignes s'élève à \$625,754,500, ou plus de soixante mille piastres par mille. Les recettes de tous les chemins pour 1885 se sont élevées à \$32,227,470, et les dépenses d'exploitation à \$24,015,350, donnant un profit net de \$8,212,120, ou moins de deux pour cent sur le capital payé. Le gouvernement fédéral a contribué dans la construction de ces voies ferrées pour la somme de \$155,307,000; Québec a donné \$8,223,000; Ontario, \$5,946,000; et le Nouveau Brunswick, \$4,000,000 et la Nouvelle-Ecosse, \$3,000,000; mais ces sommes ne comprennent pas les subsides municipaux donnés dans les différentes provinces. L'année dernière, les chemins de fer canadiens ont transporté 9,672,600 passagers et 14,659,000 tonnes de marchandises. Ces chiffres démontrent le progrès que le

Canada a fait dans le développement de ses chemins de fer.

NOTES POLITIQUES

On parle de trois autres élections qui sont contestées: M. Morin à Charlevoix, M. Villeneuve à Hochelaga, et M. Martin à Rimouski.

Les amis de M. Taillon ont parcouru la plupart des paroisses du comté de Montcalm. Le procureur-général sera élu ou par acclamation, ou par une majorité de sept ou huit cents voix.

Il n'y a pas, cet automne, une seule banque canadienne qui ne paie pas de dividende à ses actionnaires. C'est une preuve de prospérité et d'amélioration dans les affaires.

La contestation de l'élection de M. Johnson, député de Mégantic, a été produite, au greffé d'Arthabaska.

MM. Laurier et Lavergne sont les avocats du pétitionnaire.

Les Bons du Canada sur les marchés monétaires étrangers valent aujourd'hui plus de 100 de plus qu'en 1875.

Le taux peu élevé des intérêts que nous payons sur les emprunts depuis 1879, a économisé plus de \$2,000,000 au pays, si on les compare aux emprunts contractés en 1874 et 1876.

Nos Bons étaient cotés en 1876 à 90, et à 101.82 en 1885, soit 10.1182 de plus qu'en 1876, y compris les commissions de change.

Après une semaine de discussions violentes dans des séances particulières, le Conseil des Territoires du Nord-Ouest est arrivé à une entente sur la nouvelle distribution des sièges pour la représentation des Territoires. Assiniboia aura 13 représentants, Saskatchewan 4, et Alberta 8. Assiniboia avait d'abord demandé 17 députés, puis elle a réduit sa demande à 16 et il lui a fallu enfin se contenter de 13 députés pour faire tomber l'opposition des députés de la Saskatchewan et d'Alberta. Une pétition va être immédiatement adressée au gouvernement fédéral pour qu'il reconnaisse aux Territoires le titre de "Province" et pour qu'il les admette dans la Confédération.

OVATION A SIR JOHN

La jolie petite ville de Berlin, Ont., toujours si pleine d'activité, a fait une ovation splendide mercredi soir à Sir John A. Macdonald et à ses collègues. Jamais Berlin n'avait été témoin d'une fête aussi brillante. Les distingués visiteurs furent reçus à la gare par au delà d'un millier de citoyens.

Après que la procession eut traversé les principales rues de la ville et que l'on eut pris part à un goûter, une assemblée eut lieu au Round à Patiner. Des milliers de personnes encombraient la vaste salle; il n'y avait plus de place pour une seule personne dans cette salle, qui était décorée avec goût et avec profession.

L'on voyait dans l'assemblée des représentants de tous les villages, de toutes les villes, de toutes les localités du comté.

Après que Sir John et ses collègues eurent pris place sur l'estrade, huit petites filles, chacune d'elle portant à ses côtés un sac sur lequel était inscrit le nom de chacune des provinces de la Confédération, s'avancèrent et présentèrent un bouquet au premier ministre.

Des discours d'introduction furent prononcés par MM. H. King, M. P., S. R. Hesson, M. P. et Thomas Curran, de Galt.

L'honorable John Carling, dans un splendide discours, démontra comment les adversaires du gouvernement avaient systématiquement trompé le pays en face des preuves manifestes de notre prospérité. Il

lut, au milieu des applaudissements données sur des données statistiques relatives à notre prospérité commerciale et au développement des ressources du pays. Ces faits sont la réponse la plus catégorique aux lâches prétentions du parti libéral. L'honorable M. Thomas White, dans un discours entraînant, passa en revue la question Riel en ce qu'elle se rapporte à la politique fédérale.

Il dit l'indifférence dont avait fait preuve le gouvernement de M. McKezick, alors que la députation sur députation allait le supplier de faire quelque chose pour venir au secours du peuple et surtout des ouvriers.

L'assemblée se dispersa aux cris de "vive Sir John," "vive le parti conservateur."

ORPHELINAT ST JOSEPH

Le souper aux huîtres, ou plutôt la fête de famille de l'Orphelinat St. Joseph est maintenant une chose du passé, mais néanmoins le souvenir agréable des courts moments passés dans cette charitable institution hier soir, restera longtemps gravé comme l'un des plus charmants de la vie dans le cœur de tous ceux qui y ont assisté.

Il était à peine 8 heures que déjà les corridors de l'Orphelinat s'encombrent de visiteurs.

A l'étage supérieur, une salle avait été spécialement réservée pour le public, et bientôt dames et messieurs y furent engagés dans une conversation intime. Vers les 8.30 heures, six jeunes orphelins sous la direction des Rév. Dames de l'Orphelinat, chantèrent avec succès la chanson composée par M. Benjamin Sulte, pour la fête aux huîtres de l'Institut Canadien, puis une autre chansonnette anglaise.

Immédiatement après, M. S. Drapeau, président de l'Orphelinat, annonça aux personnes présentes que la table était prête et que le souper aux huîtres allait commencer.

On remarquait la présence du Rév. Grand Vicaire Routhier, chapelain de l'institution, de Son Honneur le maire McDougall, M. P. Baskerville, M. P. P., les échevins Desjardins, Lavergne, Durocher, Germain, Nap, Matte, inspecteur de la Banque Nationale, Québec, et autres.

De grandes tables avaient été disposées dans la salle du souper et ayant pris place, la guerre aux mollusques commença avec un ardeur qui prouvait que les bivalves étaient de premier choix et que les appétits étaient bons.

À 9.30 heures, M. Drapeau, président, adressa quelques paroles aux convives. Il manifesta la joie qu'il éprouvait en voyant qu'une affluence aussi considérable avait bien voulu répondre à l'invitation faite en faveur des pauvres orphelins, sous les soins des Rév. Dames de la Charité, dont le nombre est actuellement de 125.

Il fut suivi de M. le maire McDougall qui parla en anglais et en français; M. P. Baskerville prononça aussi un discours de circonstance en anglais qu'il termina en demandant à M. Olivier, avocat, de vouloir parler en français, ce que ce dernier fit avec succès. On apporta ensuite M. Charles Thibault, qui sut trouver des termes fort spirituels pour féliciter les Rév. Dames de la Charité du succès obtenu par leur œuvre admirable; à divers intervalles l'orateur provoqua de vifs applaudissements. Il remercia chaleureusement ceux qui donnaient au nom de la sainte charité:

Pour Dieu qui toujours vous inspire; Pour la pauvre orpheline qui gémit; Pour chaque infortuné qui soupire; Pour la zélatrice qui seure; Pour la Sœur de charité qui prie; Pour l'ange qui porte tout aux cieux; Pour la bonne Sœur qui supplie; Pour soulager tous les malheureux!

Aussitôt les discours terminés, l'animation la plus vive recommença et la destruction des huîtres fut poursuivie avec entrain au milieu d'un joyeux feu de bons mots et de fines réparties.

Après les huîtres, le tour de la tire arriva, car la Ste Catherine n'aurait pas été fêtée sans cela; de jeunes orphelins firent le tour de la salle portant d'immenses plats sur lesquels s'élevaient des morceaux d'une tire dorée des plus appétissants qui furent en un instant payés au full price.

Un Sauterie exquis et d'excellents

Hivanes ayant été mis à la disposition des convives, rien ne manqua, comme on le voit, pour que le souper aux huîtres fut au grand complet.

Il était près de minuit lorsque se termina cette fête de charité, dont les bénéfices destinés à venir en aide durant l'hiver aux pauvres orphelins seront, nous a-t-on assuré, assez ronds.

Honneur aux bienfaiteurs des orphelins; leurs bonnes œuvres ne seront pas oubliées par Celui qui est le dispensateur de tous biens!

UNE GRANDE DOULEUR

Un dimanche (30 août 188...) le hasard me conduisit au cimetière de Beechwood par un temps à ravir; je ne me rappelle avoir jamais joui de ciel plus pur. Beaucoup de promeneurs sur les chemins et dans les champs avoisinants la ville. Tout portait à la gaieté: seule l'idée d'un été qui allait finir aurait pu m'attrister; mais ce jour-là, c'était décidé, j'étais gai, léger et heureux. L'ennui, mon compagnon inséparable, était resté cette fois à ma chambre dans la pensée, je l'ai supposé depuis, de n'être que plus malade de moi à mon retour.

Je marchais donc depuis quelques temps, respirant voluptueusement les parfums d'un bouquet d'héliotropes, et souriant aux bébés conduits par les papas dont j'envisage le bonheur, lorsque mon attention se porta, au détour de la route, sur une longue palissade, à demi renversée, et flanquée d'une grande porte sombre qui portait l'inscription "Beechwood Cemetery".

Cette porte franchie, je me trouvai dans une allée très longue et sur les bords de laquelle se dressaient de temps à autre quelques petits mausolées tristes mais consolantes sentinelles de cette grande armée des morts.

Après une marche assez longue, j'arrivai au quartier populaire. Tout était désert; je ne sais quoi de triste et de pénible me serra le cœur à ce signe manifeste de l'inconstance et de l'oubli du monde.

Tout-à-coup, j'entendis un long soupir, me détournant j'aperçus un homme assis sur les degrés d'un mausolée. Le pauvre malheureux ne me vit pas, il avait la tête appuyée sur ses mains. J'étais oppressé, la vue du malheur m'a touché au cœur. Ne sachant si je devais tenter de soulager sa douleur ou de laisser libre cours à ses pleurs, j'étais là indécis et incapable de prononcer une parole, mon cœur se gonflait: "cet homme, ce frère, est peut-être un des parias du sort, et partant sans amis, sans consolation"; et le beau vers du poète me vint à la mémoire: Donec eris felix, multos numerabis amicos.

Enfin faisant effort sur moi-même je m'approchai et lui tendant la main: "Vous souffrez mon ami, puis-je vous être utile?" L'inconnu me sourit avec tristesse et m'apprit que jusque-là nul remède n'avait pu le soulager des cors aux pieds dont il souffrait et qui étaient la cause de sa halte au cimetière de Beechwood. Cette fois encore j'en fus pour mes illusions!

Oh! mes illusions!

J. L. U. DUPRAT. Ottawa, 16 nov. 1886.

Que peut faire le vrai mérite?

Les mérites sans précédents du Sirop Allemand de Boschee durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'élève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exempte beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centins la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1885-Jan.

UNE ASSEMBLEE DES ELECTEURS LIB.-CONSERVATEURS

de chaque quartier de la ville sera tenue, comme il a déjà été mentionné.

Lundi soir, le 29 Nov. 1886, A 7 heures

Dans le but de nommer trois délégués dans chaque division électorale afin de former une convention pour le

CHOIX D'UN CANDIDAT

Pour représenter les intérêts du parti Lib.-Conservateur dans la prochaine élection provinciale qui sera tenue dans et pour la cité d'Ottawa.

QUARTIER VICTORIA—A la salle Abbot, 385, rue Wellington.

QUARTIER WELLINGTON—Dans la salle au-dessus de la "Ottawa Temperance Coffee House," No 182, rue Sparks (Estrée par la salle à dîner.)

QUARTIER ST. GEORGE—Aux salles des conservateurs, No. 28, rue Rideau.

QUARTIER BY—A la salle Glavy, No. 574, rue York.

QUARTIER OTTAWA—Dans le bloc de l'Évêque, coin des rues St. Patrice et Sussex. (Entrée sur la rue St. Patrice.)

Mardi soir, le 30 courant, à 7 heures, aux salles de l'association conservatrice, No. 28, rue Rideau, afin de choisir un candidat.

D O'CONNOR, Président de l'association Lib. et Conservatrice.

J. W. McRAE, Président de l'association Libérale-Conservatrice des jeunes gens.

T. STEWART, Président de l'association Libérale-Conservatrice des ouvriers.

OSCAR McDONELL, Président du Cercle Lafontaine.

Ottawa, 23 novembre 1886.

Théâtre Lycée

Trois semaines avec succès le samedi

—COMMENÇANT—

LUNDI LE 29 NOVEMBRE

4ème TOUR ANNUEL DE

La Cie de Theatre de Wilson Day

Dans son grand répertoire de nouvelles pièces.

La plus jeune actrice du monde ANNIE BIRD apparaitra à chaque représentation.

Changement de programme chaque soir.

Représentation de première classe; garde-robe magnifique.

Admission 10 centins, sièges réservés 20 et 30 centins.

Ottawa, 26 novembre 1886.—3.

Theatre Lycee

Institut Canadien-Français

LUNDI, 22 NOVEMBRE, 1886

LE GRAND COMEDIEN

Harry Lindley,

Supporté par une excellente Compagnie composée de 15 Artistes dans le grand drame à sensation

DIVORCE!!

Ne manquez pas d'y aller.

Engagement spécial de la grande artiste de New-York,

Mlle STELLA PURCELLE

Admission—10c., 20c. et 30c.

Matinées: les jeudis et samedis.

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent.

Lumière égale à aucune lampe électrique.

Fin en cuivre poli ou en bronze. Prend la cheminée ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remoniée, coupée et étendue avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres brûleurs, est enlevée.

Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut être indifféremment employée.

Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc.,

114 rue Rideau

Ottawa, 4 nov. 1885—

B. G.

N'oubliez pas la Grande Vente de

"MANTEAUX"

pour dames, consistant en Gilets courts pour la promenade, Manteaux, Ulsters, etc., etc.

Dans le lot il y en a 750 achetés aux prix d'entente.

Mesdames venez les voir avant d'acheter.

Conditions comptant. Strictement un seul prix.

BRYSON GRAHAM et Cie,

150, 152, 154, rue Sparks.

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B. MacDonald

Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Hoc Birkett)

N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs.

Maison de Modes Parisienne

MODES

POUR TOUS LES GOÛTS, Conditions; Argent comptant.

Mlle A. McDonald

521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York

MEETING

Notice is hereby given that a general meeting of the subscribers to the capital stock of "The Lake Temiscamingue Colonization Railway Company" will take place on the 29th day of November instant, in the Archbishopal Palace of Ottawa, in the City of Ottawa, at the hour of 8 o'clock p.m., for the purpose of electing five directors.

By order of the Board of Provisional Directors,

LASSALLE GRAVELLE, Sec.-Treasurer.

Ottawa, 11th Nov. 1886.

Pluie, Neige et Tempête

Etes vous prêts pour l'hiver? Sinon voyez les prix exceptionnellement bas du "World's Boot and Shoe Store," 128 rue Sparks, et ne courez pas le risque de devenir incommodés en ne vous chaussant pas confortablement.

Une grande variété de Chaussures pour Dames, Messieurs et enfants. Aussi: Ulsters, Mitaines, Moccasins, Valises et Portemanteaux de toutes sortes. Votre santé d'abord et ensuite l'économie vous font un devoir d'aller chez

T. McWILLIAMS,

Porte voisine de l'hôtel British Lion

Ottawa, 2 novembre 1886—1m

COMMERCIAL... n'oubliez jamais... n'oubliez pas la Grande Vente de... n'oubliez pas l'année fiscale... n'oubliez pas l'année fiscale... n'oubliez pas l'année fiscale...

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Etait-ce vraiment lui, Martial, le flegmatique railleur, l'homme qui vantait son sang-froid et son insensibilité parfaite, qui s'était laissé emporter ainsi !
Hélas ! oui. Et quand Blanche de Courtemieu, désormais la marquise de Sairmeuse, accusait Marie-Anne, la clairvoyance de sa jalousie ne la trompait pas absolument...

dé à rentrer à Sairmeuse, et il mangeait de bon appétit, quand tout à coup :
—Qu'on me selle un cheval, s'écria-t-il. Vite !... très vite !...
Il venait de se rappeler le rendez-vous de Maurice... Pourquoi ne pas s'y rendre !...

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT
D'IMAGES, MIROIRS,
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands.

Dr. J. A. FISSIAULT,
CHIRURGIEN-DENTISTE,
No. 25, Rue Sparks, en face du Russell

A. J. A. ROBILLARD
MEDECIN VETERINAIRE
46 RUE YORK

Valin et Adam
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS
ARGENT A PRETER.

Dr Alfred Sayard
BUREAU :—No 376 RUE UMBERLAND
Ancienne résidence du Dr Prevost

Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 181 rue Sparks et a sa résidence privée au No 268, rue Albert Ottawa.

P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC,
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa

Quelques uns des avantages

DES
CELEBRES
AMERS INDIGENES,
LE
POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

Pour garnir les Maisons.
Nous venons de recevoir un assortiment de
TAPIS DE BRUXELLES

Harris & Campbell,
RUE O'CONNOR.
L'EAU Minérale St-LEON
Devient au Canada la médecine la plus populaire.

J. B. C. DUNN,
Seul Agent dans Ottawa,
198 et 200 Rue Dalhousie.

VENANT D'ETRE RECUES
10,000
ROULEAUX DE TAPISERIES

G PHILIBERT
PEINTRE.
208 RUE DALHOUSIE OTAWA.

CONTRAT DE L'AMALIE
Des soumissions cachetées adressées au Maître-Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à MIDI, VENDREDI, le 10 DECEMBRE 1886.

Neuf Etablissement

RELIEUR
Joseph Masse,
RUE SUSSEX,
(Et en haut du magasin de A. D. Richard.)

Collège International, Commercial
ET PREPARATOIRE.
INSTITUT D'EDUCATION
DE FRAWLEY.

HOTEL RIENDEAU
TENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

BARDEAUX !
M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de bardeaux en pin avec chaux-frais et plâtre dans les cônes qu'il vendra à aussi bonnes conditions que partout ailleurs.

MAGASIN DE GROS.
CHAMPAGNE VINS R. CHERCHES
CIGARES !
Un assortiment complet de liqueurs choisies, vins, spiritueux, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

W. O. MCKAY,
Propriétaire.
Ottawa, 5 Dec. 1884

CONTRAT DES MALLEES
Des soumissions cachetées, adressées au Maître-Général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, VENDREDI, le 17 DECEMBRE 1886.

SHOOLE
Ottawa,
LORD & THOMAS
40 Randolph St., Chicago
and are authorized to make contracts with

Mont...
Chev...
Montr...
mes, dres...
CHEV...
N. B. Vou...
avec des éch...
GRAN...
De Cha...
Poi...
CHAPE...
Dans...
CHAPEAU...
Capots et...
outchou...
J. C...
12...
Thom...
vient d'ouv...
tailleur au...
gasin de M...
Sussex...
Toutes...
avec prom...
rante...
N. B.—Ha...
lié...
PROVINCE DE...
D. STR...
Une session d...
Reine, ayant j...
la dite Provin...
Justice, à Ayim...
ouais, le dixiè...
chain, à dix he...
notifie tous M...
Coroners, Con...
Ministres de la...
de se trouver de...
de la Reine et...
en personne pou...
tions qui leur se...
Bureau du Shéri...
Aylmer, 16 no...
FOURNEAUX...
Le soussigné p...
preneurs et des...
merites du...
et son adaptati...
onnerie exposé...
Le soussigné p...
ingénieurs et d...
éminent. La m...
donnée sur chaq...
Bardeaux de Pi...
Les commandes...
tremont sont remp...
C. B. WRIG...
Tapis,
MAISON
D'...
Ayant le plus gr...
tailleur, etc.

sement
EUR
Kasse,
SEX,
A. D. Richard,
l'acquisition de
ses pour la con-
ces, Relieuses de
de l'ouvrir
haut désigné,
d'une cette ligne
de satisfaire
bien lui accorder
écrite avec soin
s prix modérés.
JOSEPH MASSE
Commercial
TOIRE.
DUPLICATION
LEY,
Rue Sussex.
our les cours com-
ouvert MARDI,
le présent terme
ois professeurs de
capacités.
bilité d'apprendre
es qui ne peuvent
les autres collègues
lèves pour le Ser-
on de passer
ants à ceux qui
s, à acquérir un
on de l'anglais
important que les
vertus mêmes des
océs les examens
AWLEY, M. A.
neur les services
ARD pour don-
nt, embrassant la
on et la Littéra-
l'étude sont :—
9.30 à 12.00
2.30 à 5.30
7.30 à 10.00
N. B.—Hardes fines une spécia-
lité.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres

466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc.,

vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

De Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinac, etc. CHAPEAUX DE SOIE Dans les derniers goûts. CHAPEAUX ET CASQUETTES POUR CLUB. Capots et Circulaires de canot pour Dames et Messieurs.

J. COTE

12 Rue Rideau

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie. N. B.—Hardes fines une spécialité.

LOUIS M. COUTLEE, Shérif.

FOUNEAUX A CIMENT ET A CHAUX DE HULL

Le soussigné assure l'achat des entrepreneurs et des autres entrepreneurs sur les mérites du

CIMENT DE HULL et son adaptation pour les travaux de maçonnerie exposés à subir l'influence de l'eau. Le soussigné peut fournir les certificats des ingénieurs et des entrepreneurs les plus éminents. La manière de s'en servir est donnée sur chaque baril.

Bardeaux de Pin à vendre à bon marché. Les commandes par téléphone ou autrement sont remplies promptement.

C. B. WRIGHT, Hull, P.Q.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs, et les plus bas prix on fait de Tapis, Tapis, Rideaux, Corniches, Pêles, Garniture et Meubles de toute sorte.

THE TEA POT

Une immense consignment de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les soussignés.

De Nouvelles Epicerie de première qualité seulement, sont reçues chaque jour.

"LE TARAGONA" sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N. B.—M. H. Duffy, si bien connu du public d'Ottawa par ses connaissances et son habileté dans la branche d'épicerie, est à notre service. Ses amis le trouveront toujours à son poste et plus dit-à que jamais à remplir avec promptitude les commandes qu'ils voudront bien lui ordonner.

McARTHUR & TRAVERS, 137 RUE BIDEAU 137 Ottawa. 12 août 1886—3m

CHANTELOUP

Fonderies de Cloches POUR EGLISES, SEULES OU EN CARILLONS, AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.

A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes. Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont toutes de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Brosses, etc. ASSORTIMENT COMPLET. Peintures délayées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau, J.-Bte. DUFORD. 16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD BOUCHER

Etava Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL

M. SIMARD remercie ses nombreux pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et de la sollicitude de nosse.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD, BOUCHER

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez **McDOUGALL & CUZNER** Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. McDOUGALL & CUZNER

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER COIN DES RUES Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à dom.

C. STRATTON Marchand d'Epicerie EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

March'ndises à la Semaine. Walker Bros & Cie 165 RUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertes, couvre-pieds, tapis, prêle, etc., etc.

Les effets sont livrés immédiatement. Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa. Ottawa, 14 Oct. 1886—1a.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à **WILLIAM JONES,** Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVALURE MAGNIFIQUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

WILLIAM JONES, 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

Amenblement de Chambre à Coucher

AVEC **DESSUS EN MARBRE \$30 SEULEMENT**

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos **MEUBLES**

AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX **JOSEPH BOYDEN**

Aucune préparation n'est supérieure au **Quinon Anti-Diabétique Rocher.** (Dessus de Marbre.) 1^{er} DÉCLARÉ, le 7 novembre 1882.

ANTI-DIABÉTIQUE ROCHER

Le plus puissant tonique et reconstituant. Préparation spéciale et souveraine contre le DIABÈTE (Glycosurie, Albuminurie, Azoturie, Phosphaturie, etc.) et toutes les nombreuses maladies qui agissent sur la nutrition et qui conduisent à leur suite l'affaiblissement des forces, l'exaltation ou la diminution de la sensibilité.

Demandez gratuitement chez tous les Pharmaciens-Dépôtaires PRÉVOUS intéressants qui indiquent les Variétés, Causes, Symptômes et Traités. Conséquences du DIABÈTE, que toute personne soucieuse de sa santé doit lire avec grande attention. Eviter les Contrefaçons, exiger la marque R. R. et sur chaque flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS.

AVIS TRÈS IMPORTANT

Demandez gratuitement chez tous les Pharmaciens-Dépôtaires PRÉVOUS intéressants qui indiquent les Variétés, Causes, Symptômes et Traités. Conséquences du DIABÈTE, que toute personne soucieuse de sa santé doit lire avec grande attention. Eviter les Contrefaçons, exiger la marque R. R. et sur chaque flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS.

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS

Il y a guérison et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ÉTAT GÉNÉRAL des ESTOMACS, telles que: Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Anémie de Bile, Congestions du Foie, du Pilon et du Cerveau, et TRES IMPRESIONNABLES

Les soumissions seront reçues au Bureau du Shérif ici jusqu'au 13e jour de DECEMBRE prochain, à midi, pour une provision de

Cent Cordes de Bois

dur, bon, sain et vert. Les soumissions devront spécifier le prix par corde de chaque sorte de bois séparément. Le bois devra être de trois pieds et demi de la pointe à la coupe, tout fendu et délivré le ou avant le 28e jour de Février prochain, près du Palais de Justice à Aylmer.

Chaque sorte de bois devra être cordé à part. Tous soumissions pour établir durablement aura la préférence. Les conditions pour la due exécution du contrat seront exigées.

LOUIS M. COUTLEE, Shérif, Aylmer, 25 oct. 1886

TABAC! TABAC!

Cleveland Parlor

CHS. DESJARDINS 20 août 1886—6m.

Henri Masse

EPICIER et BOUCHER COIN DES RUES Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à dom.

C. STRATTON Marchand d'Epicerie EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

March'ndises à la Semaine. Walker Bros & Cie 165 RUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertes, couvre-pieds, tapis, prêle, etc., etc.

Les effets sont livrés immédiatement. Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa. Ottawa, 14 Oct. 1886—1a.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à **WILLIAM JONES,** Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVALURE MAGNIFIQUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

WILLIAM JONES, 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

Henri Masse

EPICIER et BOUCHER COIN DES RUES Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à dom.

C. STRATTON Marchand d'Epicerie EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

March'ndises à la Semaine. Walker Bros & Cie 165 RUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertes, couvre-pieds, tapis, prêle, etc., etc.

Les effets sont livrés immédiatement. Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa. Ottawa, 14 Oct. 1886—1a.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à **WILLIAM JONES,** Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVALURE MAGNIFIQUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

WILLIAM JONES, 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

AVIS

Bois de Chauffage

Les soumissions seront reçues au Bureau du Shérif ici jusqu'au 13e jour de DECEMBRE prochain, à midi, pour une provision de

Cent Cordes de Bois

dur, bon, sain et vert. Les soumissions devront spécifier le prix par corde de chaque sorte de bois séparément. Le bois devra être de trois pieds et demi de la pointe à la coupe, tout fendu et délivré le ou avant le 28e jour de Février prochain, près du Palais de Justice à Aylmer.

Chaque sorte de bois devra être cordé à part. Tous soumissions pour établir durablement aura la préférence. Les conditions pour la due exécution du contrat seront exigées.

LOUIS M. COUTLEE, Shérif, Aylmer, 25 oct. 1886

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS

Il y a guérison et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ÉTAT GÉNÉRAL des ESTOMACS, telles que: Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Anémie de Bile, Congestions du Foie, du Pilon et du Cerveau, et TRES IMPRESIONNABLES

Les soumissions seront reçues au Bureau du Shérif ici jusqu'au 13e jour de DECEMBRE prochain, à midi, pour une provision de

Cent Cordes de Bois

dur, bon, sain et vert. Les soumissions devront spécifier le prix par corde de chaque sorte de bois séparément. Le bois devra être de trois pieds et demi de la pointe à la coupe, tout fendu et délivré le ou avant le 28e jour de Février prochain, près du Palais de Justice à Aylmer.

Chaque sorte de bois devra être cordé à part. Tous soumissions pour établir durablement aura la préférence. Les conditions pour la due exécution du contrat seront exigées.

LOUIS M. COUTLEE, Shérif, Aylmer, 25 oct. 1886

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Malles.

MALLES.	FERMETURE.	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	12 45	4 15	7 00	
Montréal		7 45		
C. F. Pacifique		7 45		
Aylmer	10 15	5 15		
Gatineau		7 45		

DISTRIBUTION.	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	7 00	10 15	5 15	
C. F. Pacifique		12 10		
Aylmer		12 45	7 00	
Gatineau		12 45		

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m. Heures du bureau des mandats d'argent de la Caisse d'Épargnes de 9 heures a.m. à 4 p.m. **J. H. KERR,** Maître de Poste. Hull, 18 octobre 1884.

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES **MEDICINES CELEBRES** POUR LES **Chevaux**

AGENT A OTTAWA:—**C. STRATTON.** Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick. **Alexander.** N. B.—On peut aussi obtenir Particles venables chez **V. LAPOINTE,** rue Rideau **GOODALL & FILS,** rue Wellington et **DALGLISH & FRERE** rue Queen, ouest.

DIGESTIONS ARTIFICIELLES

VIN CHASSAING

à la PÉPSINE ET DIASTASE Agente naturelle et indigestible de la DIGESTION 15 ans de succès

DIGESTIONS DIFFICILES ou INCOMPLÈTES MAUX D'ESTOMAC, DYSPEPSIE, GASTRALGIE, PERTURBATION DE L'APPÉTIT ET DES FONCTIONS, CONSTIPATION, ANÉMIE, etc., etc.

Paris, 4, Avenue Victoria et chez tous les Pharmaciens.

Déposé dans toutes les bonnes Pharmacies ou Canada. **M. C. O. Dacier**, a ses médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

COMMISSION pour l'obtention d'une licence pour la coupe de bois sur les terres de la Puissance, dans la province de la Colombie Anglaise. Des soumissions cachetées adressées au soussigné et marquées : "Soumissions pour limites de bois" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mercredi le 1er Décembre prochain pour trois limites à bois de cinquante mille carrés chacune plus ou moins marquées respectivement 16, 17, 18, et situées sur le côté ouest de la Rivière Columbia, près de la gare de la Cité de l'Or, sur la ligne du chemin de fer Pacifique Canadien, dans la Province de la Colombie Anglaise. Des plans montrant la position approximative de ces limites, en même temps que les conditions par lesquelles elles seront licencées et les formules de soumissions, peuvent être obtenues au Département, ou au Bureau des Terres de la Couronne à Winnipeg, Calgary Territoire du Nord-Ouest et New Westminster, Colombie Anglaise. **A. M. BURGESS** Député Ministre de l'Intérieur! Département de l'Intérieur Ottawa, 9 Septembre 1886.—5f.

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIURE, PAPETERIE.

LES sous-signés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.

Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE, et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Editeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la succisité

QU'AUX COLONIES

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE, et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Editeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la succisité

Cinquante pour cent de moins

J'offre mes remerciements à M. le président et aux membres de la société St Pierre pour la promptitude avec laquelle ils ont satisfait au paiement des bénéfices qui me revenaient par la mort de mon mari, en son vivant membre de cette belle société.

PHILOMÈNE VALIQUETTE.

Ottawa, 25 novembre 1886.

Funérailles imposantes

Les funérailles de M. George May ont eu lieu hier matin. Les membres du conseil de ville y assistaient en corps ainsi que les membres de la société de bienfaisance irlandaise dont le défunt avait été président, il y a quelques années. Le cortège comprenait en outre un grand nombre de citoyens distingués de la Capitale.

Cour de Police

26 novembre.—Ed. Young, ivresse, \$2 et \$1 de frais; John Jackson, même offense, \$3 et \$2 de frais; Alex. Prudhomme et Joseph Morrisette, désordre sur la rue, \$3 et 2 de frais; A. Lewis, pour vol de divers articles, la propriété de M. Thomas Burgess, envoyé au prochain terme des sessions de paix.

Remerciements

Je, soussigné, exécuteur dans la succession de feu Ernest Guillette, désire offrir ma reconnaissance à M. le président et aux membres de l'Union St Thomas, pour le montant de \$649 qui m'a été payé par la part de l'indemnité qui revient aux héritiers du défunt, ci-devant membre de cette association.

J. E. RICHARD,
Exécuteur testamentaire.

Animaux

M. Slattery a acheté ce matin 700 agneaux et moutons de M. James Costellow de Brudenell au prix de \$2.25 chaque.

Petites Notes

Plusieurs nouvelles constructions ont surgi sur la côte Primrose durant l'été. Près de l'église St Jean Baptiste un lot de terrains va certainement être couvert de maisons avant longtemps.

On se plaint que la compagnie des chars urbains a diminué la longueur de son trajet de près de 300 verges en arrêtant au premier pont des Chaudières au lieu de se rendre au Pont Suspendu, au terminus de la ligne.

Un cheval attelé à une voiture chargée de barils a pris le mors aux dents, hier après-midi, sur la rue Wellington. Le fougueux animal a été arrêté après avoir semé le contenu de la voiture sur la rue.

Les Dragons de la Princesse Louise reprendront leur excursion annuelle à Aymer, dans quelques jours.

Les petits garçons de New Edinburgh s'en donnent à cœur joie dans l'exercice du patin sur les bords de la rivière Rideau.

L'attention des promoteurs sur la rue Sparks hier était attirée par le spectacle d'une chèvre attelée à une jolie petite charrette et conduite par un petit garçon qui semblait tout joyeux de son équipage.

Hier, un cultivateur du village St Joseph amenait un étalon au Dr Harris, vétérinaire, pour le faire soigner, lorsque l'animal tomba mort près des ponts Cummings. Son propriétaire a paru fort peiné de cet événement qui lui cause une perte de quelques centaines de piastres.

Une retraite pour les Canadiens de la haute ville s'ouvrira à la Basilique dimanche prochain pour se terminer le 8 décembre. Elle sera préchée par le Revd Père Fleurance, de Nicolet.

Son Excellence a fait don d'un chèque de \$20 à la société de couture des Enfants de Marie.

Le club de raquettes "Le Canadien"

A une deuxième assemblée des membres de ce club, tenue mercredi soir, le lieu choisi pour l'excursion que le club se propose de faire dans le cours de l'hiver, a été Beauharnois au lieu de Montréal, tel qu'il avait été décidé à une première assemblée.

Livres de lecture piéuse pour le mois de novembre

Le Mois des Ames du Purgatoire; Exercices pieux en faveur des Ames du Purgatoire; Le Purgatoire, par le Père Munford; Matinées des Mères en Deuil; Les dernières Prières, par la comtesse de Flavigny; Manuel de la Bonne Mort; Le Purgatoire, par Ste Catherine de Gènes; Manuel de l'Heure Sainte; Un Aide dans la Douleur; Le Crucifix, le plus beau des livres; Horloge de la Passion; l'âme sur le Calvaire; Livres de Méitations—En vente chez P. C. Guillaume, rue Sussex.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède.

DUNN, seul agent.

Maladie dans les chantiers

L'Enterprise, de Eganville, dit que cinq hommes du chantier de M. Booth, sur la rivière Mississippi, sont arrivés malades en cette ville, se plaignant de vomissements, frissons, maux de tête et douleurs dans le dos. L'un d'eux était si mal que l'on a eu le crêpe.

Association des Dames de Ste Anne

Il y a eu ce matin, communion générale des membres de cette association, et cette après-midi, réception de nouvelles associées.

Correspondance

M. le Rédacteur.—Pour donner suite à l'offre d'un terrain faite par Son Honneur le maire à la corporation du Conseil de comté, afin d'y construire un édifice convenable pour le bureau d'enregistrement, ne serait-il pas à propos pour le Conseil de Ville de Hull, d'adopter à sa prochaine séance une résolution spéciale à cet effet, et pour insister sur l'urgence de mettre les archives du comté plus en sûreté.

Plusieurs Citoyens.

Lo loterie Labelle

M. Jacques Moisan, de St Roch de Québec, a été payé, hier, du gros lot de \$5,000, gagné à la loterie du curé Labelle.

Présentation d'une bourse

Hier soir, la compagnie des pompiers de Hull est allée en corps présenter une bourse et une adresse à son capitaine M. George Tessier. M. le ch-f Genest a présenté la bourse et M. Joseph Saguin a lu l'adresse. Au nombre des personnes présentes autres que les membres de la compagnie des pompiers, étaient M. l'avocat C. B. Major et M. l'échevin Landry.

Carnet du novelliste

La coupe du bois dans les chantiers est en ce moment en pleine opération. Les cultivateurs vendent leurs produits avec beaucoup d'avantage.

La mine d'argent de M. Wright au lac Témiscamingue est en pleine opération.

MM. Murray, de Pembroke, viennent de refuser \$20,000 pour une mine de cuivre qu'ils possèdent à Sudbury.

Les scieries de M. M. Broison et McLaren sont fermées.

Les entrepreneurs de l'aqueduc ont commencé à casser les pierres un peu trop grosses qu'ils avaient laissées à la surface du sol dans les rues de la ville.

ECHOS DE HULL

15 barres de savon pour 25 cents. N. A. Savard.

M. Joseph Smith, autre fois à l'emploi de Lord Lisgar a été engagé par M. G. Gratton, propriétaire d'écuries de louage, No 68 rue Queen.

Toute personne désirant les services de M. Smith pour le clipage ou le trimmage des chevaux pourront s'adresser au No 68, rue Queen. M. Smith, dont les occupations sont multiples comme clippeur et trimmeur donne avis aux personnes qui requerront ses services, de laisser leur ordre à l'avance; de cette manière, elles n'auront pas à attendre et seront servies au temps désigné.

Service du téléphone sur les lieux.

M. G. GRATTON, propriétaire
22 nov.—6 ins.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

MARCHE D'OTTAWA

26 novembre 1886

FARINES	
Farine No 1 par baril	\$ 3 80 à 3 80
Farine forte de boulangers, 4 00 à 4 25	
Farine extra	4 00 à 4 50
Farine de sarrasin	3 00 à 3 00
Farine d'avoine	3 50 à 3 00
Farine de blé d'Inde	2 25 à 2 50
GRAINS	
Blé, le minot	75 à 75
Avoine	28 à 30
Blé d'Inde	0 00 à 0 00
Pois	0 00 à 0 00
Fèves	0 00 à 0 00
Sarrasin	0 00 à 0 03
Orge	0 00 à 0 00
Seigle	0 00 à 0 00
LÉGUMES	
Patates la poche	70 à 75
Navets le sac	30 à 40
Bettes le sac	30 à 40
Choux, la douzaine	0 20 à 0 25
Pommes, le baril	1 75 à 2 00
Raisins la livre	0 7 à 0 8
VOLAILLES	
Poulets, le couple	35 à 50
Poules, la pièce	40 à 50
Casards	75 à 85
Dindes, la pièce	0 75 à 1 25
Oies	50 à 75
VIANDES	
Bœuf, les 100 livres	4 50 à 5 00
Lard	6 00 à 6 00
Veau (au quartier)	8 à 10
Mouton de	5 à 7
DIVERS	
(Œufs)	20 à 21
Beurre, en pain	20 à 22
do en sceau	16 à 18
Fromage	9 à 11
Suif brut, la livre	5 à 5 5
Suif fondu	7 à 7 5
Saindoux	10 à 12
Sucre d'érable	10 à 12
Miel, la livre	12 à 13
Sirop d'érable, le gallon	1 00 à 1 00
Foin, la tonne	11 00 à 13 00
Paille	6 00 à 8 00

RESTAURANT FRANÇAIS

C. L. BELIER, Propre

68, rue Metcalfe, Ottawa.

Repas à toute heure. Les consommateurs peuvent compter sur toutes les primeurs de la saison. Une table d'hôte régulière pour le dîner sera tenue service tous les jours de 6 à 8 p. m. à 10 p. m. HUITRES, UNE SPECIALITÉ! HUITRES FRAÎCHES REÇUES TOUTS LES JOURS! service dans tous les genres. Essayez-les!

Les plats, les parties de noces ainsi que des dîners complets seront servis à court délai aux familles privées. Soupes, plats divers, salades, dîners déjeunés, pâté de gibier, gibiers de toutes descriptions, gelées, charlotte-russe, pudding glacés, glaces de toute sortes peuvent être obtenus sous le plus sûr service.

Ottawa, 26 novembre 1886.—1 an.

PATINOIR A ROLLETTES ROYAL.

PROGRAMME.

Lundi et Mardi—Patinage général.

Mercredi—Corps de Musique des Gardes.

Présentation des prix du Carnaval et course de deux milles entre Desjardins et Sheppard.

Jeu—Course d'obstacles.

Vendredi—Patinage général.

Samedi—Course de deux milles.

Matinées—Mardi, Jeudi et Samedi, avec corps de musique au complet.

Prix ordinaires: Dames 10 cents, Messieurs 15 cents. Usage des patins 10 cents extra.

Matin et après-midi, 10 cents, y compris les patins.

A VENDRE

Trois engins presque neufs et en très bon ordre; dimension des cylindres: 10x18, 12x24 et 8x16. Ils peuvent être vus en fonction chez E. CHANTELOUP, 593 rue Craig, Montréal.

Nov. 6, 1886—2s.

GRANDE SOIREE

DRAMATIQUE et MUSICALE

DONNEE PAR LE CLUB DE BIENFAISANCE Des Chaudières

DIMANCHE 28 NOV. 1886

DANS LA

Salle de Musique St Jean-Baptiste

Rue Queen, Ouest

FELIX POITRE

Draine historique en 4 Actes

PAR

LOUIS H. FRECHETTE

Solo de Cornet exécuté par M. J. Barrette

La Fanfare jouera pendant les entrées les plus beaux morceaux de son répertoire.

Admission par toute la Salle 25 cts

Portes ouvertes à 7 hrs. Lever du Rideau à 8 hrs.

Aux Electeurs

DE LA

CITE D'OTTAWA

MESSIEURS.—

A la demande d'un grand nombre d'électeurs de cette cité, j'ai consenti à poser ma candidature pour la cité d'Ottawa, à l'élection qui doit avoir lieu pour le Parlement de Canada.

J'apparais comme je l'ai toujours fait, le parti libéral-conservateur sous l'administration judiciaire du Canada a tenu une position de prospérité bien enviable.

Comptant sur l'appui sincère pour cette candidature de la part des électeurs de toutes nationalités et croyances, j'attendrai votre décision avec toutes les regards de la reconnaissance comme appréciation de la faveur et confiance que vous avez si généreusement manifestées à mon égard au sujet de cette haute et honorable position.

J'ai l'honneur d'être

Messieurs

Votre obéissant serviteur

Wm. G. PERLEY

Ottawa 16 nov. 1886—1m

TRINTE JOURS SEULEMENT

COMMENCANT JEUDI SOIR, 15 NOVEMBRE 1886

PASTILLES INDIENNES DE GRIPPIN POUR LE RHUME.

—AU NO. 61, RUE RIDEAU.

Est par le présent donné, en conformité avec l'acte 45, Victoria, ch. 10, que 00 jours après la dernière publication de cet avis qui paraîtra deux fois dans la VALLEE DE L'OTTAWA, le commissaire des Terres de la Couronne annulera les ventes et locations sur terres publiques mentionnées dans la liste suivante:

Adj. 5.441

Ponsonby

N° 1 lot 7, dans le 4ième rang, à D. M. Finlayson.

E 2° lot 7, dans le 4ième rang, à George de Hooton.

Lot 6, dans le 4ième rang, à George Hooton. Adj. 5.442.

Masham

Lot 47, 1er rang, à Moses Baradict.

Lot 53, 1er rang, à Ohas. Kano.

Lot 43, 2ème rang, à Hercule Trempe.

Lot 45, 5ème rang, à Wm. Thompson.

Lot 43, 6ème rang, à John Evely.

Lot 44, 6ème rang, à Thos. Sk len.

Lot 46, 6ème rang, à John Husten.

Lot 47, 6ème rang, à Alex. Usber et assigné à Edw. Brown.

Lot 48, 6ème rang à W. L. Dunkin'.

Lot 25, 10 ème rang, à James Craig.

Lots 32, 33, 34 et 35, dans le rang "A" à Wm. C. aig

E. E. TACHE, Assistant Commis.aire

Département des Terres de la Couronne

Ottawa 28 Octobre 1886

EST-CE BIEN LE

"New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

Faites-en l'essai.

C. McDIARMID,

163, rue Sparks.

DEMANDE—Une femme capable de faire l'ouvrage général de la maison. S'adresser immédiatement à A. F., à ce bureau. Ottawa 22 nov. 1886—3m

DEMANDE—Une bonne pour avoir soin des enfants. S'adresser No 243 rue Chapel. Ottawa 22 nov. 1886—3m

ON DEMANDE une bonne pour avoir soin des enfants. S'adresser No 243 rue Chapel.

TEMPETE DANS LES MODES

Un épouvantable ouragan passe en ce moment sur Ottawa. D'épais bruyards se dressent devant eux des chapeaux de toutes formes dont la dévotion et la destruction se continue rapidement au

NO. 39 RUE SPARKS

PRIX REVISES

Chapeaux de 35c.	réduits à	25c.
" 75c.	"	50c.
" 81.25	"	50c.
" 81.50	"	65c.

La liste ci-dessus de Plumes pour les fées

Les dames d'Ottawa savent toutes Ou les vieux stocks restent en magasin. Les dames d'Ottawa savent toutes Que nos chapeaux valent de l'or. Les dames d'Ottawa feront voir En allant au poste populaire Que la foule va chez Woodcock Pour acheter des chapeaux au 1/2 du prix.

AU

Magasin populaire de Modes

39, rue Sparks

Vente à l'Enca!

Tous les soirs à 7 heures, CHEZ

A. B. MACDONALD,

Salle d'Enca, No. 111 rue Rideau, Block Birkett.

Hardes faites, Chapeaux, Jerseys pour Dames, Livres, Montres, Horloges, Couteleries, Argenteries, Harnais, Moutons de toutes sortes, Poèles à bois et à charbon Lampes, Cadres, Gravures, etc., etc.

A. B. Macdonald,

Encanteur,

Ottawa, 29 octobre 1886—3m

PROVINCE DE QUÉBEC

Département des Terres de la Couronne

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, en conformité avec l'acte 45, Victoria, ch. 10, que 00 jours après la dernière publication de cet avis qui paraîtra deux fois dans la VALLEE DE L'OTTAWA, le commissaire des Terres de la Couronne annulera les ventes et locations sur terres publiques mentionnées dans la liste suivante:

Adj. 5.441

Ponsonby

N° 1 lot 7, dans le 4ième rang, à D. M. Finlayson.

E 2° lot 7, dans le 4ième rang, à George de Hooton.

Lot 6, dans le 4ième rang, à George Hooton. Adj. 5.442.

Masham

Lot 47, 1er rang, à Moses Baradict.

Lot 53, 1er rang, à Ohas. Kano.

Lot 43, 2ème rang, à Hercule Trempe.

Lot 45, 5ème rang, à Wm. Thompson.

Lot 43, 6ème rang, à John Evely.

Lot 44, 6ème rang, à Thos. Sk len.

Lot 46, 6ème rang, à John Husten.

Lot 47, 6ème rang, à Alex. Usber et assigné à Edw. Brown.

Lot 48, 6ème rang à W. L. Dunkin'.

Lot 25, 10 ème rang, à James Craig.

Lots 32, 33, 34 et 35, dans le rang "A" à Wm. C. aig

E. E. TACHE, Assistant Commis.aire

Département des Terres de la Couronne

Ottawa 28 Octobre 1886

AVIS

BUREAU DE POSTE

La maille anglaise par la ligne canadienne de steamers via Halifax, sera fermée à ce bureau le 5 les jours à 2 heures p. m. à partir de jeudi prochain, le 25 courant. Un sac supplémentaire sera fermé à 4.10 hrs. p. m.

J. A. GOUIN,

Maire de Poste.

Bureau de Poste, Ottawa 23 nov. 1886. 3m

TELEGRAPHIE

Chemins de fer

Québec, 25—Quarante milles du chemin de Fraserville à Edmonton sont sous contrat. A pareille date, l'an prochain, cette voie importante sera terminée. Elle fournira au commerce de Québec une communication rapide et directe avec le Nouveau Brunswick.

—M. O'Sullivan, du département des terres, est revenu hier du lac Edouard, où il a fait des relevés et des explorations.

Il y a un certain montant de terres cultivables au environs du lac, mais la vraie vallée pour la colonisation, pour l'agriculture est celle du lac St Jean.

DANS LA CAPITALE

Témoignage d'estime

Mardi, 23 courant, les membres de la société des bouchers, comme témoignage de leur estime, ont présenté à M. Henri Traversy, l'un de leurs confrères, à l'occasion de son mariage, de jolis cadeaux consistant en un magnifique candelabra et un set à dîner. Le tout était accompagné d'une adresse qui fut lue par M. Johnson; des bouquets furent présentés par madame Héli Benoit.

Malgré leur émotion, les deux nouveaux époux surent trouver des paroles appropriées pour répondre à la sympathique adresse qui venait de leur être présentée.

La soirée se passa en amusements de circonstance, chacun emportant à l'issue de cette joyeuse fête, un agréable souvenir.

Vol

Mardi dans la nuit, des hardis filous ont pénétré avec effraction dans l'Atal de M. L. Duhamel, au marché By et se sont appropriés le contenu du tiroir dans lequel se trouvait \$11. L'entrée a eu lieu par une fenêtre qui a été forcée du dehors. On suppose que les voleurs sont de jeunes garçons faisant partie d'une bande qui chaque soir se tient en permanence sur le marché. La police a l'affaire en mains.

Bénéfice de M. Lindley

Ce soir il y aura soirée de gala au Théâtre Lyce, au bénéfice de M. Harry Lindley; on y jouera le grand drame "Dora." Il y aura en plus chansons, danses, trapèze volant et farce; le programme est très attrayant et promet d'attirer une foule immense.

Lundi, une nouvelle compagnie dramatique commencera une série de représentations du plus haut intérêt à ce théâtre. Voir l'annonce que nous publions aujourd'hui.

Les dépôts

Le département des finances vient d'émaner une circulaire aux caisses d'économies des bureaux de postes, leur enjoignant de ne pas accepter à l'avenir de dépôts s'élevant à au delà de \$300, sans une permission spéciale. La circulaire spécifie que si un déposant a en ce moment en dépôt, disons \$300, et en retire, disons \$200, il ne lui sera pas permis le dépôt de nouveau, durant l'année, jusqu'au montant de \$300.

Le département du trésor adopte cette mesure dans l'intérêt du commerce en général, et pour laisser en circulation, par les banques le plus de capital possible. Les banques ne paient que 3 p. c. d'intérêt sur les dépôts, tandis que le trésor paie 4 p. c. En limitant à \$300 les dépôts qu'il acceptera, le gouvernement protégera les petits déposants, les ouvriers, etc, et favorisera en même temps le commerce de l'argent dans les banques dont les dépôts augmentent nécessairement.

Pénible

Hier soir, M. J. Philbert, peintre, s'est infligé une profonde coupure à la paume de la main, en ouvrant des huîtres, à l'Orphelinat. M. le Dr Valade a immédiatement donné les soins requis au blessé.

Remerciements

J'offre mes remerciements à M. le président et aux membres de la société St Pierre pour la promptitude avec laquelle ils ont satisfait au paiement des bénéfices qui me revenaient par la mort de mon mari, en son vivant membre de cette belle société.

PHILOMÈNE VALIQUETTE.

Ottawa, 25 novembre 1886.

Funérailles imposantes

Les funérailles de M. George May ont eu lieu hier matin. Les membres du conseil de ville y assistaient en corps ainsi que les membres de la société de bienfaisance irlandaise dont le défunt avait été président, il y a quelques années. Le cortège comprenait en outre un grand nombre de citoyens distingués de la Capitale.

Cour de Police

26 novembre.—Ed. Young, ivresse, \$2 et \$1 de frais; John Jackson, même offense, \$3 et \$2 de frais; Alex. Prudhomme et Joseph Morrisette, désordre sur la rue, \$3 et 2 de frais; A. Lewis, pour vol de divers articles, la propriété de M. Thomas Burgess, envoyé au prochain terme des sessions de paix.

Remerciements

Je, soussigné, exécuteur dans la succession de feu Ernest Guillette, désire offrir ma reconnaissance à M. le président et aux membres de l'Union St Thomas, pour le montant de \$649 qui m'a été payé par la part de l'indemnité qui revient aux héritiers du défunt, ci-devant membre de cette association.

J. E. RICHARD,
Exécuteur testamentaire.

Animaux

M. Slattery a acheté ce matin 700 agneaux et moutons de M. James Costellow de Brudenell au prix de \$2.25 chaque.

Petites Notes

Plusieurs nouvelles constructions ont surgi sur la côte Primrose durant l'été. Près de l'église St Jean Baptiste un lot de terrains va certainement être couvert de maisons avant longtemps.

On se plaint que la compagnie des chars urbains a diminué la longueur de son trajet de près de 300 verges en arrêtant au premier pont des Chaudières au lieu de se rendre au Pont Suspendu, au terminus de la ligne.

Un cheval attelé à une voiture chargée de barils a pris le mors aux dents, hier après-midi, sur la rue Wellington. Le fougueux animal a été arrêté après avoir semé le contenu de la voiture sur la rue.

Les Dragons de la Princesse Louise reprendront leur excursion annuelle à Aymer, dans quelques jours.

Les petits garçons de New Edinburgh s'en donnent à cœur joie dans l'exercice du patin sur les bords de la rivière Rideau.

L'attention des promoteurs sur la rue Sparks hier était attirée par le spectacle d'une chèvre attelée à une jolie petite charrette et conduite par un petit garçon qui semblait tout joyeux de son équipage.

Hier, un cultivateur du village St Joseph amenait un étalon au Dr Harris, vétérinaire, pour le faire soigner, lorsque l'animal tomba mort près des ponts Cummings. Son propriétaire a paru fort peiné de cet événement qui lui cause une perte de quelques centaines de piastres.

Une retraite pour les Canadiens de la haute ville s'ouvrira à la Basilique dimanche prochain pour se terminer le 8 décembre. Elle sera préchée par le Revd Père Fleurance, de Nicolet.

Son Excellence a fait don d'un chèque de \$20 à la société de couture des Enfants de Marie.

Le club de raquettes "Le Canadien"

A une deuxième assemblée des membres de ce club, tenue mercredi soir, le lieu choisi pour l'excursion que le club se propose de faire dans le cours de l'hiver, a été Beauharnois au lieu de Montréal, tel qu'il avait été décidé à une première assemblée.

Livres de lecture piéuse pour le mois de novembre

Le Mois des Ames du Purgatoire; Exercices pieux en faveur des Ames du Purgatoire; Le Purgatoire, par le Père Munford; Matinées des Mères en Deuil; Les dernières Prières, par la comtesse de Flavigny; Manuel de la Bonne Mort; Le Purgatoire, par Ste Catherine de Gènes; Manuel de l'Heure Sainte; Un Aide dans la Douleur; Le Crucifix, le plus beau des livres; Horloge de la Passion; l'âme sur le Calvaire; Livres de Méitations—En vente chez P. C. Guillaume, rue Sussex.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède.

DUNN, seul agent.

Remerciements

J'offre mes remerciements à M. le président et aux membres de la société St Pierre pour la promptitude avec laquelle ils ont satisfait au paiement des bénéfices qui me revenaient par la mort de mon mari, en son vivant membre de cette belle société.

PHILOMÈNE VALIQUETTE.

Ottawa, 25 novembre 1886.

Funérailles imposantes

Les funérailles de M. George May ont eu lieu hier matin. Les membres du conseil de ville y assistaient en corps ainsi que les membres de la société de bienfaisance irlandaise dont le défunt avait été président, il y a quelques années. Le cortège comprenait en outre un grand nombre de citoyens distingués de la Capitale.

Cour de Police

26 novembre.—Ed. Young, ivresse, \$2 et \$1 de frais; John Jackson, même offense, \$3 et \$2 de frais; Alex. Prudhomme et Joseph Morrisette, désordre sur la rue, \$3 et 2 de frais; A. Lewis, pour vol de divers articles, la propriété de M. Thomas Burgess, envoyé au prochain terme des sessions de paix.

Remerciements

Je, soussigné, exécuteur dans la succession de feu Ernest Guillette, désire offrir ma reconnaissance à M. le président et aux membres de l'Union St Thomas, pour le montant de \$649 qui m'a été payé par la part de l'indemnité qui revient aux héritiers du défunt, ci-devant membre de cette association.

J. E. RICHARD,
Exécuteur testamentaire.

Animaux

M. Slattery a acheté ce matin 700 agneaux et moutons de M. James Costellow de Brudenell au prix de \$2.25 chaque.

Petites Notes

Plusieurs nouvelles constructions ont surgi sur la côte Primrose durant l'été. Près de l'église St Jean Baptiste un lot de terrains va certainement être couvert de maisons avant longtemps.

On se plaint que la compagnie des chars urbains a diminué la longueur de son trajet de près de 300 verges en arrêtant au premier pont des Chaudières au lieu de se rendre au Pont Suspendu, au terminus de la ligne.

Un cheval attelé à une voiture chargée de barils a pris le mors aux dents, hier après-midi, sur la rue Wellington. Le fougueux animal a été arrêté après avoir semé le contenu de la voiture sur la rue.

Les Dragons de la Princesse Louise reprendront leur excursion annuelle à Aymer, dans quelques jours.

Les petits garçons de New Edinburgh s'en donnent à cœur joie dans l'exercice du patin sur les bords de la rivière Rideau.

L'attention des promoteurs sur la rue Sparks hier était attirée par le spectacle d'une chèvre attelée à une jolie petite charrette et conduite par un petit garçon qui semblait tout joyeux de son équipage.

Hier, un cultivateur du village St Joseph amenait un étalon au Dr Harris, vétérinaire, pour le faire soigner, lorsque l'animal tomba mort près des ponts Cummings. Son propriétaire a paru fort peiné de cet événement qui lui cause une perte de quelques centaines de piastres.

Une retraite pour les Canadiens de la haute ville s'ouvrira à la Basilique dimanche prochain pour se terminer le 8 décembre. Elle sera préchée par le Revd Père Fleurance, de Nicolet.

Son Excellence a fait don d'un chèque de \$20 à la société de couture des Enfants de Marie.

Le club de raquettes "Le Canadien"

A une deuxième assemblée des membres de ce club, tenue mercredi soir, le lieu choisi pour l'excursion que le club se propose de faire dans le cours de l'hiver, a été Beauharnois au lieu de Montréal, tel qu'il avait été décidé à une première assemblée.

Livres de lecture piéuse pour le mois de novembre

Le Mois des Ames du Purgatoire; Exercices pieux en faveur des Ames du Purgatoire; Le Purgatoire, par le Père Munford; Matinées des Mères en Deuil; Les dernières Prières, par la comtesse de Flavigny; Manuel de la Bonne Mort; Le Purgatoire, par Ste Catherine de Gènes; Manuel de l'Heure Sainte; Un Aide dans la Douleur; Le Crucifix, le plus beau des livres; Horloge de la Passion; l'âme sur le Calvaire; Livres de Méitations—En vente chez P. C. Guillaume, rue Sussex.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède.

DUNN, seul agent.

Maladie dans les chantiers

L'Enterprise, de Eganville, dit que cinq hommes du chantier de M. Booth, sur la rivière Mississippi, sont arrivés malades en cette ville, se plaignant de vomissements, frissons, maux de tête et douleurs dans le dos. L'un d'eux était si mal que l'on a eu le crêpe.

Association des Dames de Ste Anne

Il y a eu ce matin, communion générale des membres de cette association, et cette après-midi, réception de nouvelles associées.

Correspondance

M. le Rédacteur.—Pour donner suite à l'offre d'un terrain faite par Son Honneur le maire à la corporation du Conseil de comté, afin d'y construire un édifice convenable pour le bureau d'enregistrement, ne serait-il pas à propos pour le Conseil de Ville de Hull, d'adopter à sa prochaine séance une résolution spéciale à cet effet, et pour insister sur l'urgence de mettre les archives du comté plus en sûreté.

Plusieurs Citoyens.

Lo loterie Labelle

M. Jacques Moisan, de St Roch de Québec, a été payé, hier, du gros lot de \$5,000, gagné à la loterie du curé Labelle.

Présentation d'une bourse

Hier soir, la compagnie des pompiers de Hull est allée en corps présenter une bourse et une adresse à son capitaine M. George Tessier. M. le ch-f Genest a présenté la bourse et M. Joseph Saguin a lu l'adresse. Au nombre des personnes présentes autres que les membres de la compagnie des pompiers, étaient M. l'avocat C. B. Major et M. l'échevin Landry.

Carnet du novelliste

La coupe du bois dans les chantiers est en ce moment en pleine opération. Les cultivateurs vendent leurs produits avec beaucoup d'avantage.

La mine d'argent de M. Wright au lac Témiscamingue est en pleine opération.

MM. Murray, de Pembroke, viennent de refuser \$20,000 pour une mine de cuivre qu'ils possèdent à Sudbury.

Les scieries de M. M. Broison et McLaren sont fermées.

Les entrepreneurs de l'aqueduc ont commencé à casser les pierres un peu trop grosses qu'ils avaient laissées à la surface du sol dans les rues de la ville.

BULLETIN COMMERCIAL

Les derniers poëles améliorés "Bijon de la Couronne" pour passages et saions; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poëles pris en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.

Source—Le remède du Dr Sey va droit à la source même du mal en rendant à l'estomac la vigueur qu'il a perdue. C'est pour cela qu'il guérit on si grand nombre de maladies qui semblent essentiellement différentes.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joncs de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sauteurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui.

Le 21